無印良品

トラベル用ヘアアイロン
形名　KCC-R160

取扱説明書

●お買い上げありがとうございました。
●ご使用になる前に、この取扱説明書を必ずお読みいただき、正しくご使用ください。
●この説明書は必ず保管してください。

付属品
　カバー
　ポーチ
　取扱説明書（本書）

保証書付

安全上のご注意

＊ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

＊ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の２つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠ 警告	誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの
⚠ 注意	誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性があるもの

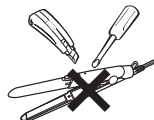
絵表示例と絵表示の意味

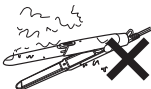
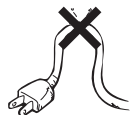
⃠ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。

● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

⚠ 警告

改造はしないでください。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしないでください。火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または「(株)良品計画」にご相談ください。

子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わないでください。やけど・感電・けがをする恐れがあります。

引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しないでください。爆発や火災の原因になります。

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しないでください。感電・ショート・発火の原因になります。

電源コードを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりすると、電源コードが破損し、断線・ショート・火災・感電の原因となります。

⚠ 警告

次のようなときは、使用しないでください。
- ●コンセントに差し込んだ電源プラグがグラグラ動く。
- ●電源コードや電源プラグが異常に熱い、または煙が出ている。
- ●電源コードに深い傷がある。
- ●電源コードや電源プラグが焦げている。

本体に電源コードを巻きつけないでください。また、電源コードを束ねたまま使用しないでください。
電源コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。

必ず交流100~240Vで使用してください。火災・感電の原因となります。

浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しないでください。絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの恐れがあります。

水につけないでください。また、ぬれた手で使用しないでください。
ショート・感電の原因になります。

使用後は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。
火災や事故の原因になります。

特にひたいや襟足などの近くで使用の際は、高温部が皮膚に触れないようにしてください。
やけどの原因となります。

⚠ 警告

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。感電やショートをおこして発火することがあります。

通電したまま放置しないでください。
火災の原因になります。

浴室や湿気の多い所に保管しないでください。絶縁劣化により感電することがあります。

使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。
けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

整髪以外の使用、乳幼児への使用は避けてください。やけどや火災、故障の原因となります。

ぶつけたり、落としたりすると、プレートのセラミックコーティングが、傷付いたり割れたりする恐れがあります。感電・発火の原因にもなります。

プレート部分が熱いうちに、布団や紙など燃えやすいものの上に置かないよう、特に注意してください。火災の原因となります。

コードがよじれたままでは使わないで下さい。断線してショートし、火花が出ることがあります。

⚠ 注意

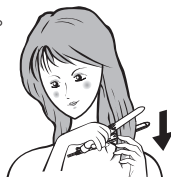
使用中、本体に直接スプレー等をかけないでください。故障や火災の原因になります。

使用中、使用直後は高温部に触れないでください。やけどの原因になります。

知っておいていただきたいこと

●家庭用ストレートパーマ液やパーマ液と同様の成分が含まれているもの（「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります）との併用はしないでください。
髪を傷める場合があります。

●ストレートパーマをかけた場合、３～４日は使用しないでください。髪を傷める原因となります。

●プレートは常にすべらせながらご使用ください。
同じ箇所に５秒以上プレートをあて続けないでください。
髪が傷んだり焦げる場合があります。

●このトラベル用ヘアアイロンはクセ毛を一時的に伸ばすものです。縮毛に対する効果はありません。

●クセ伸ばしの効果は個人差があります。

●洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。乾かさず、濡れた髪に使うと、高温の水滴が飛び散って火傷する恐れがあります。

海外使用の手引き

●当商品は「AV100V-240V」の地域で使用できます。

●ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。

※世界の電圧とプラグの一覧は、７～８ページに掲載しています。

●当商品をＡタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。

Aタイプ	Cタイプ
Bタイプ	Oタイプ
B3タイプ	O2タイプ
BFタイプ	SEタイプ

注）国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめの上、ご使用ください。
また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

ご使用前に

1.Before using, please check the voltage and type of plug at your location.
〈ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。〉

2.Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose plug adaptor.
〈ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。〉

3.Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.
〈国によっては同一国内でも地域によって電源・プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。〉

世界の電圧とプラグ

※同じ国でも地域によって電圧やプラグの形が一定ではなく、表と異なる場合があります。
事前に現地のホテルや旅行代理店でご確認のうえ、ご使用ください。

	地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグPlug-
アジア	アフガニスタン	Afghanistan	220	B、B3、C、SE
	インド	India	115/230/240	B、B3、BF、C、SE
	インドネシア	Indonesia	127/220/230	A、B、B3、BF、C、SE
	カンボジア	Cambodia	120/220	A、C
	シンガポール	Singapore	115/230	A、B、B3、BF、C
	スリランカ	Srilanka	230	B、B3、BF、C
	タイ	Thailand	110/220	A、B、B3、BF、C
	台湾	Taiwan	110/220	A、C、O
	韓国	Korea	110/220	A、C、SE
	北朝鮮	PRK	100/200/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	中国	China.Rep.	110/220	A、B、B3、BF、C、O、O2、SE
	日本	Japan	100	A
	ネパール	Nepal	115/220	A、B、B3、BF、C、SE
	バングラディシュ	Bangladesh	230	B、B3、C
	バリ島	Bali Is	110/220	A、B、B3、BF、C
	パキスタン	Pakistan	110/230	A、B、B3、C
	ミャンマー	Myanmar	230	B、B3、BF、C、SE
	フィリピン	Philippines	120/230/240	A、B、B3、C、O
	ブータン	Bhutan	230	C
	ブルネイ	Bruni	240	B3、BF
	ベトナム	Vietnam	110/220	A、BF、C、SE
	ホンコン	Hong Kong	200/220	B、B3、BF、C
	マカオ	Macao	115/127/220	A、B、B3、BF、C、SE
	マレーシア	Malaysia	240	B、B3、BF、C、SE
	モンゴル	Mongol	220	B、B3、C
	ラオス	Laos	220	C、SE
北米	アメリカ	U.S.A	120	A
	ハワイ	Hawaii	120	A
	カナダ	Canada	120/240	A、BF
	テキサス	Texas	120/240	A、O
中南米	アルゼンチン	Argentina	220	BF、C、O、SE
	ウルグアイ	Uruguay	220	B3、BF、C
	エクアドル	Ecuador	115/120/220	A、B3、C、O
	エル・サルバトル	El Salvador	110/220	A、B3、BF
	キューバ	Cuba	110/220	A、BF、C
	グアテマラ	Guatemala	120/240	A、BF、C
	コスタ・リカ	Costa Rica	120/240	A、BF、C、O、SE
	コロンビア	Colombia	120/150	A
	ジャマイカ	Jamaica	110/220	A、B3、BF、C
	スリナム	Surinam	127/220	A、C、SE
	チリ	Chile	220	B3、BF、C、SE
	ドミニカ共和国	Dominican.Rep.	110/220	A、BF、C
	ニカラグア	Nicaragua	120/240	A、BF
	ハイチ	Haiti	110/220	A、BF、C
	バージン諸島	Virgin Is.	120/240	A、BF、C
	バミューダ	Bermuda	115/120/230	A、BF
	バハマ	Bahamas	120/240	A、BF、C、SE
	パナマ	Panama	120/240	A、BF
	パラグアイ	Paraguay	220	A、C、SE
	ブラジル	Brazil	127/220	A、C、SE
	プエルトリコ	Puertorico	120/240	A、BF、C
	ベネズエラ	Venezuela	120	A
	ペルー	Peru	220	A、C、SE

	地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグPlug
中南米	ホンジュラス	Honduras	110	A
	ボリビア	Bolivia	110/220	A、C、SE
	メキシコ	Mexico	120/127/230	A、C、SE
ヨーロッパ	アイスランド	Iceland	230	B、C、SE
	アイルランド	Ireland	230	A、B、B3、BF、C、SE
	イギリス	England	230/240	B、B3、BF、C
	イタリア	Italy	125/220	A、C、SE
	オーストリア	Austria	230	B3、BF、C、O、SE
	オランダ	Netherlands	230	B、C、SE
	ギリシャ	Greece	230	B、B3、C、SE
	グリーンランド	Greenland	220	C
	ジブラルタル	Gibraltar	230/240	B、B3、BF、C
	スイス	Switzerland	230	A、B、C、SE
	スウェーデン	Sweden	230	B、C、SE
	スペイン	Spain	127/220	A、C、SE
	ロシア共和国	Russia	127/220	A、B、C、SE
	チェコスロバキア	Czechoslovakia	220	B、C、SE
	デンマーク	Denmark	230	C
	ドイツ	Germany	127/230	A、C、SE
	ノルウェー	Norway	230	C、SE
	ハンガリー	Hungary	220	C、SE
	フィンランド	Finland	120/230	A、B、C、SE
	フランス	France	127/230	A、C、O、SE
	ブルガリア	Bulgaria	110/220	A、C、SE
	ベルギー	Belgium	127/230	A、B、C、SE
	ポーランド	Poland	220	B、B3、C
	ポルトガル	Portugal	230	B、B3、BF、C、SE
	マルタ	Malta	240	B、B3、BF、C
	マジョルカ島	Majorca Is	127/220	A、C
	モナコ	Monaco	127/220	A、B、C、SE
	ユーゴスラビア	Yugoslavia	220	C、SE
	ルーマニア	Romania	220	C、SE
	ルクセンブルグ	Luxembourg	127/220	A、C、SE
	ボスニア	Bosnia	220	C、SE
	クロアチア	Croatia	220	C、SE
	マケドニア	Macedonia	220	C、SE
	モルドバ	Moldova	127/220	A、C、SE
	ラトビア	Latvian	127/220	A、C、SE
オセアニア	オーストラリア	Australia	240/250	O
	グアム	Guam	120/240	A、BF、O
	サイパン	Saipan	110	A
	ソロモン諸島	Solomon Is.	240	B、B3、O
	タヒチ島	Tahiti Is	110/220	A、C
	トンガ王国	Tonga	240	O
	ニューカレドニア	New Caledonia	220	B、B3、C、O、SE
	ニュージーランド	New Zealand	230/240	O
	パプアニューギニア	Papua New Guinea	240	O
	フィジー	Fiji	120/240	A、B、C、O
中近東	アラブ首長国連邦	United of Arab Emirales	220/240	B、B3、BF、C
	イエメン民主人民共和国	Yemen	230	B3、BF、C
	イスラエル	Israel	230	C、O、SE
	イラク	Iraq	220	B、B3、BF、C、SE
	イラン	Iran	230	BF、C、SE

	地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグPlug
中近東	オマーン	Oman	230	B、B3、BF、C
	カタール	Qatar	240	BF
	キプロス	Cyprus	240	B3、BF、C
	クェート	Kuwait	240	B、B3、C、SE
	サウジアラビア	Saudi Arabia	127/220	A、B、B3、BF、C、SE
	シリア	Syria	220	B、B3、C、SE
	トルコ	Turkey	220	B、B3、C、SE
	バーレーン	Bahrain	110/220/230	A、BF
	ヨルダン	Jordan	220	B、B3、BF
	レバノン	Lebanon	110/220	A、C
アフリカ	エジプト・アラブ共和国	Arab Rep.of Egypt	220	B3、BF、C、SE
	アルジェリア	Algeria	127/220	A、BF、C
	アンゴラ	Angola	220	B、B3、C
	ウガンダ	Uganda	240	BF、C
	エチオピア	Ethiopia	220	C
	カナリア諸島	Canary Is.	127/220	A、C
	カメルーン	Comeroon	127/220	A、BF、C
	ガーナ	Ghana	230/250	B3、BF、C
	ギニア	Guinea	220	B、C
	ケニア	Kenya	240	B、B3、BF、C
	コートジボアール	Ivory Coast	220	B、B3、C
	コンゴ人民共和国	Congo	220	B、C
	ザイール	Zaire	220	C
	ザンビア	Zambia	230	B、B3、BF、C
	スーダン	Sudan	220/240	B3、BF、C
	赤道ギニア	Egatarial Guinea	220	B、BF、C
	セネガル	Senegal	127/220	A、B3、C、SE
	ソマリア	Somalia	110/220/230	A、B3、BF、C
	タンザニア	Tanzania	230	B3、BF、C
	中央アフリカ共和国	Central Africa	220	B、B3、C、SE
	チュニジア	Tunisia	127/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	ナイジェリア	Nigeria	230	B、B3、BF、C
	ボツワナ	Bostwana	220	B、B3、BF、C
	マダガスカル	Madagascar	100/220	A、B3、C
	南アフリカ共和国	South Africa.Rep.	220/230/250	B、B3、BF、C
	モーリシャス	Mouritius	230	B、B3、BF、C、SE
	モーリタニア	Mauritania	220	C、SE
	モザンビーク	Mozambique	220	B3、C、SE
	モロッコ	Morocco	115/127/220	A、C、SE
	リビア	Libya	127/230	A、B3、C
	リベリア（アラブ）	Liberia,Arab	120/240	A、B3、C、SE
	ルワンダ	Rwanda	110/220	A、C、SE

〈無料修理規定〉

お買い上げ日から保証期間中に、取扱説明書、本体ラベルなどの注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、本書記載内容に基づき、お買い上げ販売店が無料修理いたしますので商品と本保証書をご持参・ご提示の上、お買い上げ販売店にご依頼ください。

1. 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
   ①使用上の誤り、改造や不当な修理による故障または損傷。
   ②お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送などによる故障または損傷。
   ③火災、地震、水害、落雷などの天災ならびに公害や異常電圧などの外部要因による故障または損傷。
   ④業務用としての使用、車両、船舶への搭載など一般家庭用以外に使用された場合の故障または損傷。
   ⑤本書の提示がない場合。
   ⑥本書にお買い上げ日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合。
2. ご転居の場合は事前にお買い上げ販売店にご相談ください。
3. ご贈答品などで本書に記入してあるお買い上げ販売店に修理を依頼されることができない場合は、直接「(株)良品計画」にお問い合わせください。
4. 本書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)
5. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

●修理メモ

●この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または直接「(株)良品計画」にお問い合わせください。
●保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは「アフターサービスについて」の項をご覧ください。
●当製品の保証書にご記入いただいた、お客様の個人情報は、修理・交換品の発送のみに使用し、それ以外の目的で使用したり、第三者に提供する事は一切ございません。

保　証　書

持込修理

品　名	トラベル用ヘアアイロン	形　名	KCC-R160	保証対象	本体
保証期間	お買い上げ日より **1年間**	★お買い上げ日	年　月　日		

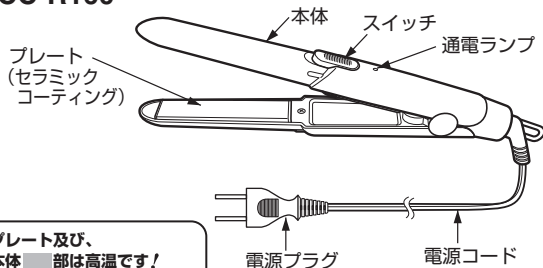
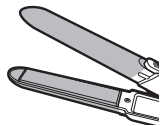
★お客様	ご芳名　様 ご住所 (〒　　) お電話	★販売店	住所・店名 電話

販売元 **株式会社 良品計画**
〒170-8424 東京都豊島区東池袋4-26-3
お客様室 0120-14-6404
平日 10:00 ~ 21:00
土・日・祝 10:00 ~ 18:00

製造元
小泉成器株式会社
www.seiki.koizumi.co.jp
本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7
ナビダイヤル (全国共通番号) TEL. 0570 (07) 5555
TEL.06 (6262) 3561
FAX.06 (6264) 5170

2011年9月現在(所在地、電話番号などについては、変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

各部のなまえ

KCC-R160

⚠ 注意	ぶつけたり、落としたりすると、プレートのセラミックコーティングが、傷付いたり割れたりする恐れがあります。

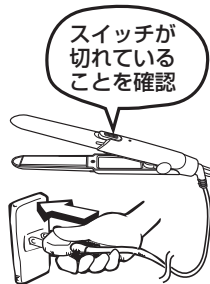
【 仕様 】

項目	仕様
電　　源	AC100V-240V 50/60Hz共用
消費電力	37～61W
プレート温度	約180℃（周囲温度30℃の場合）
サイズ	約245(W)×33(D)×33(H)mm（カバー付）
質　　量	約240g（カバー付）
コード長	約1.8m
付属品	カバー、ポーチ、取扱説明書（本書）

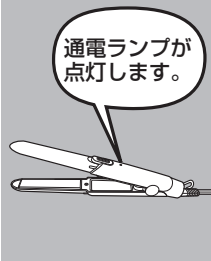
正しい使いかた

1

電源プラグを
コンセントに
差し込みます。

● 電源プラグは根元までしっかり差し込んでください。

2

スイッチを
入れます。

● 約2～3分でご使用できます。

通電ランプが
点灯します。

3

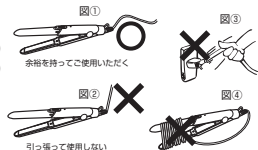
ご使用後は、
スイッチを切り、
必ずコンセントから
電源プラグを
抜いてください。

● カバー、ポーチへの収納は、本体が冷めてから行ってください。

温度が下がるまでは、
プレート部分に
手を触れないで
ください。

⚠ 警告　　電源コードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。
断線し、ショート・発火・けがの原因となります。

●屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使わない。（図②③）
　常にコードはゆとりをもった状態でご使用ください。（図①）
（ブッシング直下とプラグ部でコードが極端に曲がって、
　かつ引っ張られた状態）
●本体にコードを巻きつけ、収納しない。（図④）
※電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。

上手なスタイリングのしかた

スタイリングする前の下準備

洗髪後の乾燥

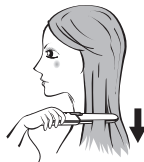
●シャンプーした髪をドライヤーで、湿り気が残る程度に乾かしておきます。

スタイリングの前には

●充分にブラッシングをして、からまり・ほつれ・抜け毛を取り除いておきます。
●乾いた髪のプレスでは、蒸しタオル、整髪料、セットローションなどで髪を少し湿らせておきましょう。

ストレートの場合

1 髪の根元から、3～5cmの幅（髪質によって違います）でプレート中央に髪をはさみます。
※はさむ髪の量が多すぎると、きれいにスタイリングできない場合があります。

2 トラベル用ヘアアイロンをゆっくり毛先に向かって、まっすぐに滑らせます。

⚠ 注意	同じ箇所にあてるのは５秒まで

内巻きの場合

1 髪の根元から、3～5cmの幅（髪質によって違います）でプレート中央に髪をはさみます。
※はさむ髪の量が多すぎると、きれいにスタイリングできない場合があります。

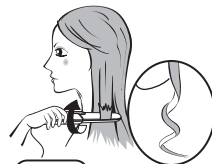
2 トラベル用ヘアアイロンを内側に1回転させ、髪をはさんだ状態で、まっすぐ下に滑らせます。

⚠ 注意	同じ箇所にあてるのは５秒まで

Point
◎髪をはさみ、手首を内側に回転させながら毛先に向かってアイロンをすべらせて行きます。

外巻きの場合

1 髪の根元から、3～5cmの幅（髪質によって違います）でプレート中央に髪をはさみます。
※はさむ髪の量が多すぎると、きれいにスタイリングできない場合があります。

2 トラベル用ヘアアイロンを外側に1回転させ、髪をはさんだ状態で、まっすぐ下に滑らせます。

⚠ 注意	同じ箇所にあてるのは５秒まで

Point
◎髪をはさみ、手首を外側に回転させながら毛先に向かってアイロンをすべらせて行きます。

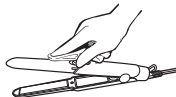
最後の仕上げ

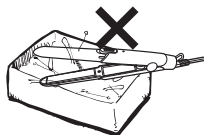
●スタイリングが終わったらブラシできちんと整えましょう。
●よりきれいに見せるために仕上げにつや出しタイプのスタイリング剤をつけます。

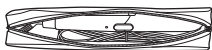
お手入れと保管のしかた

●必ず、電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてからお手入れしてください。

1.本体（プレート）のお手入れ

●本体（プレート）の汚れは、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭きとってください。ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使わないでください。

2.保管時のご注意

●ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。

付属品 カバー、ポーチ

⚠注意 本体が冷めてから収納します。

カバーを付けて、ポーチに入れます。

ファスナーを閉じます。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。

尚、この目的のために「(株)良品計画」及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

【アフターサービスについて】

1 保証書

● この取扱説明書には保証書がついています。
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より１年間です。

2 修理を依頼されるとき

● 保証期間中は
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。
保証の記載内容により無料修理いたします。

● 保証期間が過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

3 補修用性能部品の保有期間

● トラベル用ヘアアイロンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後５年です。
補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。